**طلب إصدار الموافقة على أعمال الدعاية والإعلان/منشور/نشاط إعلامي ​**

**Request for Approval of Advertising Work/Publication/Media Activity**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| التاريخ:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Date:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_   |  |  | | --- | --- | | **\*1) Entity Details:** | **\* 1) بيانات المؤسسة:** | | Entity Name: | اسم الجهة: | | License Number: | رقم الرخصة: | | License Expiry Date: | تاريخ انتهاء الترخيص: | | Licensing Authority: | جهة الترخيص: | | Headquarter Address: | عنوان المقر الرئيسي: | | Phone Number: | رقم الهاتف: | | Email Address: | البريد الالكتروني: | | Entity Type:  ☐ Rehabilitation Center for People of Determination  ☐ Family Counseling Center | نوع الجهة:  ☐ مركز تأهيل أصحاب الهمم  ☐ مركز استشارات أسرية | | **\*2)Entity Representative Details:** | **\*2)بيانات ممثل الجهة:** | | Name: | الاسم: | | Position: | المسمى الوظيفي: | | Emirates ID Number: | رقم بطاقة الهوية الإماراتية: | | Phone Number: | رقم التواصل: | | Email Address: | البريد الإلكتروني: | | **\*3) Request Details:** | **\*3)تفاصيل الطلب:** | | **Request Type:**  ☐ Carrying Out Advertising and Publicity Work  (If selected, please fill out table No. 4)  ☐ Modify the Wording of an Advertisement  (If selected, please fill out table No. 5)  ☐ Print Publication (Brochure, Magazine, Etc.)  (If selected, please fill out table No. 6)  ☐ Create an Account on Social Media  (If selected, please fill out table No. 7)  ☐Other, Please Specify.....................................................  (If selected, please fill out table No. 8) | نوع الطلب:  ☐طلب نشر إعلان  (في حال الاختيار يرجى تعبئة الجدول رقم 4)  ☐طلب تعديل صيغة إعلان  (في حال الاختيار يرجى تعبئة الجدول رقم 5)  ☐طلب طباعة منشور  (في حال الاختيار يرجى تعبئة الجدول رقم 6)  ☐انشاء حساب على مواقع التواصل الاجتماعي  (في حال الاختيار يرجى تعبئة الجدول رقم 7)  ☐أخرى ، يرجى التحديد............................................................  (في حال الاختيار يرجى تعبئة الجدول رقم 8) | | **Request Details:**  ………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….. | **تفاصيل الطلب:**  ……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………… | | **4) In Case of a Request at Carry Out Advertising and Promotional Work:** | **4)في حال طلب القيام بأعمال الدعاية والإعلان:** | | **Publisher:** | **جهة النشر:** | | **Advertising Method:**  ☐ Social Media  ☐ Phone Call  ☐ SMS  ☐ Websites  ☐ Radio  ☐ TV  ☐ Influencer  ☐ Newspaper  ☐ Email Adress  ☐ Other Media  Please Specify…………………………………………………………….. | **آلية أعمال الدعاية والإعلان:**  ☐ وسائل التواصل الاجتماعي  ☐ الاتصالات الهاتفية  ☐ الرسائل النصية القصيرة  ☐ المواقع الإلكترونية  ☐ الإذاعة  ☐ التلفاز  ☐ الصحف  ☐ البريد الالكتروني  ☐ مؤثري التواصل الاجتماعي  ☐ وسائل إعلام أخرى  يرجى التحديد....................................................................... | | **Advertising Period:**  From:  To: | **مدة الدعاية والإعلان:**  من:  إلى: | | **5) Amending Adevtiment Work:** | **5) في حال التعديل على أعمال الدعاية والإعلان:** | | ☐ **Amendment to the Advertisement Wording:**  Kindly Provide Details:  ..................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................... | ☐ **التعديل على صيغة الإعلان:**  يرجى ذكر التفاصيل: ..................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................... | | ☐ **Amending Publisher:**  Current Publisher:  New Publisher: | ☐ **التعديل على جهة النشر:**  جهة النشر الحالية:  جهة النشر المراد التعاون معها: | | ☐ **Amending Advertising Period:**  From:  To: | ☐ **التعديل على مدة الدعاية والإعلان:**  من:  إلى: | | |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | ☐ **Advertising Method:** | **حذف** | **إضافة** | ☐ **آلية أعمال الدعاية والإعلان:** | | **Delete** | **Add** | | Social Media |  |  | وسائل التواصل الاجتماعي | | Phone Call |  |  | الاتصالات الهاتفية | | SMS |  |  | الرسائل النصية القصيرة | | Websites |  |  | المواقع الإلكترونية | | Radio |  |  | الإذاعة | | TV |  |  | التلفاز | | Influencer |  |  | الصحف | | Newspaper |  |  | البريد الالكتروني | | Email Adress |  |  | مؤثري التواصل الاجتماعي | | Other Media, Kindly Specify……………………………… |  |  | وسائل إعلام أخرى، يرجى التحديد........................... | | | | **6) Print Publication:** | **6)في حال طلب طباعة منشور:** | | **Publication Type:**  ☐ Brochure  ☐ Magazine  ☐ Other, Please Specify…………………………………………………………….. | **نوع المنشور:**  كتيب  مجلة  أخرى يرجى التحديد ....................................................................... | | **7) If Request to Create an Account on Social Media:** | **7) في حال طلب انشاء حساب على مواقع التواصل الاجتماعي:** | | **The Purpose of Creating the Account:**  ……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………… | **الهدف من انشاء الحساب:**  ……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………… | | **Social Media Method (Specify The Account Name):**  ☐ Facebook :  ……………………………………………………………..  ☐ X Platform:  ……………………………………………………………..  ☐ Instagram :  ……………………………………………………………..  ☐ YouTube:  ……………………………………………………………..  ☐ Other, Please Specify:  …………………………………………………………….. | **وسيلة التواصل الاجتماعي (تحديد أسم الحساب) :**  ☐ فيسبوك :  ……………………………………………………………..  ☐ منصة إكس :  ……………………………………………………………..  ☐ انستغرام:  ……………………………………………………………..  ☐ يوتيوب:  ……………………………………………………………..  ☐ أخرى، يرجى التحديد:  ............................................................................ | | **8) Other, Kindly Specify:** | **8)أخرى يرجى التحديد:** | |  |  | | | | |  |
|  | | | |  |
|  | | | |  |
| **\*9) Attachments:** | **\*9) المرفقات:** |
| **Kindly Provide:**   1. Copy of the advertisement form or magazine/brochure/brochure to be printed or published 2. Evidence of the affiliation of the website or social media account to the establishment | **يرجى إرفاق:**   1. نسخة عن نموذج الإعلان أو المجلة/المنشور/ الكتيب المراد طباعته أو نشره 2. ما يفيد تبعية الموقع الإلكتروني أو حساب التواصل الاجتماعي للمنشأة |

|  |  |
| --- | --- |
| **Declaration and undertakings:**  The Applicant Entity Declare that:   1. Has read the regulation and legislation in this regard and committed to its terms and conditions. 2. The provided information is correct, and the Department of Community Development shall not be legally liable, however, the applicant entity shall be liable for any legal claims pertaining to the provided information.   **The Applicant Entity Undertake to:**   1. Obtaining the necessary approvals from the relevant authorities. 2. Adherence to all procedures, regulations and instructions of the Ministry of Community Development and the Department of Community Development. 3. Compliance with all relevant legislation in force in the country. 4. Do not transfer ownership of the institution, add a partner, change its location, or establish other branches without obtaining the necessary approvals. 5. Do not change the curricula or plans, make any change in the institution’s building, or disrupt the study except after obtaining the necessary approvals. 6. Not receiving donations or financial or in-kind assistance from inside or outside the country except after obtaining the necessary approvals. 7. Do not publish any advertisements, launch advertising campaigns, publications, or create accounts on social media sites unless obtaining the necessary approvals. 8. Submit all information and data to the Department of Community Development and the Ministry of Community Development within the specified period. 9. The center’s employee undertakes to adhere to all professional ethics in dealing with all those enrolled and beneficiaries of the centre and to protect and care for their interests without exploiting the work in order to obtain private benefits. 10. The license holder undertakes not to use the building for other purposes after the end of official work or during official holidays.   Name of Authorized Signatory:  Position:  Date:  Signature…………………………  Entity Stamp: (If available) | **إقرار وتعهد:**  **تقر الجهة مقدمة الطلب بالآتي:**   1. أنها قد اطلعت على القوانين والتشريعات السارية بهذا الشأن وأني ملتزم بجميع الشروط والأحكام الواردة فيه. 2. أن المعلومات المقدمة صحيحة، وأن دائرة تنمية المجتمع لن تتحمل أي مسؤولية وأن الجهة مقدمة الطلب ستتحمل مسؤولية أية المطالبات القانونية المتعلقة بالمعلومات المقدمة.   **تتعهد الجهة مقدمة الطلب بالآتي:**   1. استخراج الموافقات اللازمة من الجهات ذات الصلة. 2. الالتزام بكافة إجراءات وأنظمة وتعليمات وزارة تنمية المجتمع ودائرة تنمية المجتمع. 3. الالتزام بكافة التشريعات ذات الصلة المعمول بها في الدولة. 4. عدم نقل ملكية المؤسسة أو أضافة شريك فيها أو تغيير موقعها أو إنشاء فروع أخرى لها إلا بعد الحصول على الموافقات اللازمة. 5. عدم تغيير المناهج أو الخطط أو إحداث أي تغيير في مبنى المؤسسة أو تعطيل الدراسة إلا بعد الحصول على الموافقات اللازمة. 6. عدم تلقي الهبات أو المساعدات المالية أو العينية من داخل الدولة أو خارجها إلا بعد الحصول على الموافقات اللازمة. 7. عدم المباشرة بنشر أي إعلانات، أو إطلاق حملات إعلانية، أو منشورات، أو عمل حسابات على مواقع التواصل الاجتماعي إلا بعد الحصول على الموافقات اللازمة. 8. تقديم كافة المعلومات والبيانات لدائرة تنمية المجتمع و وزارة تنمية المجتمع خلال المدة المحددة. 9. يتعهد موظف المركز بالالتزام بجميع أخلاقيات المهنة في التعامل مع جميع الملتحقين والمستفيدين بالمركز وحماية ورعاية مصالحهم دون استغلال العمل من أجل الحصول على منافع خاصة. 10. يتعهد صاحب الترخيص بعدم استخدام المبنى لأغراض أخرى بعد الانتهاء من الدوام الرسمي أو أثناء الإجازات الرسمية.   اسم الشخص المخول بالتوقيع:  المسمى الوظيفي:  التاريخ:  التوقيع: ............................................................  ختم الجهة: (إن وجد) |

If you require any further information, please do not hesitate to contact us at [info@dcd.abudhabi.ae](mailto:info@dcd.abudhabi.ae) or visit us at our website <https://addcd.gov.ae/>

إذا كنت بحاجة إلى أي معلومات إضافية، يرجى التواصل معنا من خلال [info@dcd.abudhabi.ae](mailto:info@dcd.abudhabi.ae)

أو زيارتنا على موقعنا الإلكتروني <https://addcd.gov.ae>